

BEKANNTMACHUNG ZUR ERMITTLUNG DER INTERESSENSBEKUNDUNG FÜR DEN ABSCHLUSS EINER VEREINBARUNG GE- MÄß Art. 56 des GvD 117/2017 i.g.F.

für die Ermittlung von ehrenamtlichen Organisationen (im folgenden EO), mit denen eine Vereinbarung für ein

landesweites Krisentelefon zur psychosozialen Unterstützung in schwierigen Situationen

in der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol für den Dreijahreszeitraum **vom 15.11.2023 bis zum 14.11.2026** abgeschlossen werden kann.

Die öffentliche Bekanntmachung dient der Ermittlung von Interessensbekundungen von EO für den Abschluss einer Vereinbarung gemäß Art. 56 des GVD 117/2017 i.g.F. unter Einhaltung der Grundsätze der Unparteilichkeit, Wirksamkeit, Wirtschaftlichkeit, Schnelligkeit, Veröffentlichung, Transparenz, Gleichheit und Chancengleichheit.

Für die Vereinbarung wird nach der Veröffentlichung der geeigneten EO, ein Einladungsschreiben an die geeigneten EO gesendet für die Unterbreitung eines Angebotes im Rahmen eines vereinfachten Verfahrens.

1. Gegenstand und Dauer der Vereinbarung

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb beabsichtigt, gemäß Art. 56 GVD 117/2017 i.g.F., eine Vereinbarung mit einer EO abzuschließen für die Umsetzung eines landesweiten Krisentelefon zur psychosozialen Unterstützung in schwierigen Situationen.

Der Sanitätsbetrieb erwirbt durch die Vereinbarung die Dienstleistung für die Durchführung dieser Leistung.

Die Vereinbarung hat eine Gültigkeit vom 15.11.2023 bis zum 14.11.2026, vorbehaltlich der Angaben in der zu unterzeichnenden Vereinbarung.

Geschätzter Bedarf:

Der Bedarf wird wie folgt geschätzt:

- Garantie des Krisenhilfeangebotes im telefonischen 24 Stunden Dienst;
- täglicher 2 mal 12 Stunden Dienst der dafür ausgebildeten Psychologen;
- Anstellung der Psychologen für die Ausführung der Tätigkeiten unter Berücksichtigung der Abdeckung der Turnusse;

AVVISO DI MANIFESTAZIONE D'INTERESSE FINALIZZATO ALLA STIPULA DI UNA CONVENZIONE AI SENSI DELL'ART. 56 del d. lgs. 117/2017 ss.mm.ii.

per l'individuazione di organizzazioni di volontariato (di seguito ODV) con i quali sottoscrivere una convenzione per il

telefono provinciale per il supporto psicossociale in situazioni di crisi

per l'ambito territoriale della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige con durata dal **15.11.2023 fino al 14.11.2026**.

L'avviso è inteso per acquisire manifestazioni d'interesse da parte di ODV per la stipula di una convenzione ai sensi dell'art. 56 del d. lgs. 117/2017 ss.mm.ii. nel rispetto dei criteri di imparzialità, di efficacia, di economicità, di speditezza, di pubblicità, di trasparenza, di parità e di pari opportunità per il perseguimento delle finalità volute dalla legge e nel rispetto dei vincoli di buona amministrazione.

Per la conclusione della convenzione, dopo la pubblicazione delle ODV idonee, seguirà una procedura semplificata con lettera d'invito alle ODV idonee per una proposta.

1. Oggetto e durata della convenzione

L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige intende stipulare una convenzione ai sensi dell'art. 56 d. lgs. 117/2017 ss.mm.ii. finalizzata a implementare un telefono provinciale per il supporto psicossociale in situazioni di crisi.

L'Azienda Sanitaria acquisisce con la convenzione il servizio per l'espletamento della prestazione.

La convenzione avrà durata dal 15.11.2023 fino al 14.11.2026, salvo quanto specificato nell'accordo contrattuale da sottoscrivere.

Fabbisogno presunto:

Il fabbisogno presunto ammonta come segue:

- garanzia di un'offerta per il supporto telefonico di 24 ore in situazioni di crisi;
- 2 turni da 12 ore giornaliero di psicologi esperti in materia;
- assunzione degli psicologi per l'espletamento del servizio, tenendo conto della copertura dei turni;

- Errichtung einer landesweit einheitlichen Grünen Nummer und einer Software (Contact Center), welche es ermöglicht, die Dienstpläne zu pflegen und die Umleitungen nach dem definierten Bereitschaftsplan automatisiert zu schalten.
- implementazione a livello provinciale di un numero verde e un software (Contact Center), che permette di organizzare in automatico i turni e di inoltrare in automatico le linee telefoniche secondo il piano di turno e al momento del cambio turno;

Ausgaben:

Die Dienstleistung sieht keine Gebühr vor, sondern die Erstattung der entstandenen und nachgewiesenen Kosten gemäß den Bestimmungen des Artikels 56 Absätze 2 und 4 des Gesetzesdekrets. 117/2017 i.g.F., aus denen hervorgeht, dass die Vereinbarung mit der beauftragten EO "ausschließlich die Erstattung der tatsächlich angefallenen und belegten Kosten" vorsehen muss, dass die zur Erstattung zugelassenen Kosten "notwendigerweise die Kosten im Zusammenhang mit dem Versicherungsschutz umfassen müssen" und dass nur die tatsächlichen Kosten erstattet werden können, "unter Ausschluss jeglicher Zurechnung in Form von Zuschlägen, Provisionen, Aufschlägen oder Ähnlichem und unter Beschränkung der Erstattung indirekter Kosten auf den Teil, der unmittelbar der von der Vereinbarung erfassten Tätigkeit zuzurechnen ist".

Die Ausgaben belaufen sich auf:

- ca. 275.000,00 Euro pro Jahr für die Durchführung der Dienstleistung der Psychologen;
- ca. 5.000 für die technische Umsetzung des Call Centers;
- 13,5% für Verwaltungsausgaben des jährlichen Auftragsvolumens.

Obgenannter Bedarf kann während der Dauer des Abkommens Änderungen unterliegen aufgrund der Bedarfsermittlung von Seiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes.

2. Zugangsvoraussetzungen

Allgemeine Voraussetzungen:

An diesem Verfahren dürfen die EO mit folgenden Voraussetzungen teilnehmen:

- a) im staatlichen Einheitsregister des dritten Sektors eingetragen zu sein.
In Übereinstimmung mit der Bestimmung gemäß 57, Absatz 1 des GvDs 117/2017, können nur EO zum Verfahren zugelassen werden, die seit mindestens sechs Monaten im nationalen einheitlichen Register des dritten Sektors oder in einem gleichwertigen regionalen Register für EO gemäß Gesetz Nr. 266/1991 eingetragen sind;

Rimborsi:

Il servizio non prevede il pagamento di un corrispettivo, ma il rimborso dei costi sostenuti e documentati così come previsto dal combinato disposto dall'articolo 56, commi 2 e 4 del D. Lgs. 117/2017, da cui emerge che le convenzioni con le ODV affidatarie devono prevedere "esclusivamente il rimborso delle spese effettivamente sostenute e documentate", che tra le spese da ammettere a rimborso "devono figurare necessariamente gli oneri relativi alla copertura assicurativa", e che possono essere rimborsate solo le spese effettive, "con esclusione di qualsiasi attribuzione a titolo di maggiorazione, accantonamento, ricarico o simili, e con la limitazione del rimborso dei costi indiretti alla quota parte imputabile direttamente all'attività oggetto della convenzione".

I rimborsi ammontano a quanto segue:

- ca. 275.000 Euro annui per l'espletamento delle prestazioni egli psicologi;
- ca. 5.000 Euro per l'implementazione tecnica del Call Center;
- 13,5 % delle spese annue per le spese amministrative.

Il fabbisogno sopraindicato è da intendersi suscettibile di eventuale modifica durante la vigenza dell'accordo contrattuale su indicazione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

2. Requisiti di ammissione

Requisiti generali:

A questa procedura possono partecipare ODV che presentano i seguenti requisiti:

- a) iscritte nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore.
Si precisa, nel rispetto della disposizione di cui all'art. 57, comma 1 del D. Lgs. 117/2017, che potranno partecipare esclusivamente le ODV che risultino, alla data di presentazione della domanda, iscritte da almeno sei mesi nella sezione "Organizzazioni di volontariato" del Registro Unico nazionale del terzo settore (RUNTS) o in un registro regionale

- b) sich gemäß Art. 41, Absatz 2 des GvD 117/2017 in einem Vereinsnetzwerk zusammenschließen zu haben;
- d) nicht Vorhandensein von Ausschlussgründen gemäß Art. 80, GvD Nr. 50/2016, soweit mit dem gegenständlichen Verfahren vereinbar, im Sinne des Nachweises des Besitzes der beruflichen Zuverlässigkeit, wie von Art. 56, Absatz 3, des Gesetzesdekrets 117/2017 vorgesehen.
- b) aderenti ad una rete associativa di cui all'art. 41, comma 2, D.Lgs. 117/2017;
- d) assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, D. Lgs. n. 50/2016, analogicamente applicato alla presente procedura, per quanto compatibile, quale dimostrazione di possesso di requisiti di moralità professionale, come previsto dall'art. 56, comma 3, del D. Lgs. 117/2017.

Erfahrungswerte sowie technische und fachliche Voraussetzungen

Für die Teilnahme am Verfahren, müssen die Teilnehmer folgende Voraussetzungen erfüllen:

- a) Für den Dienst am Krisentelefon sind im Berufsverzeichnis eingetragene PsychologInnen vorgesehen, welche eine spezielle Weiterbildung absolviert haben, die es erlaubt diesen telefonischen Dienst durchzuführen;
- b) die Psychologen am Krisentelefon verfügen über eine fundierte Kenntnis der Betreuungslandschaft in Südtirol;
- c) Psychologen, die in beiden Bereichen (Notfallpsychologie und Krisentelefon) tätig sind, müssen die Voraussetzungen für beide erfüllen;
- d) mindestens eine zweijährige Erfahrung in der Erbringung der genannten Leistungen nachweisen;
- e) sprachliche Kompetenz: beide Landessprachen, zusätzliche Sprachkompetenzen sind erwünscht;
- f) im Besitz einer geeigneten Versicherungspolize zur Deckung der Risiken der Tätigkeiten sein, welche im Auftrag des Sanitätsbetriebes durchgeführt werden, und zwar mit eigenen Mitteln, Instrumente und dem eigenen Personal, sowie einer Haftpflichtversicherung gegenüber Dritten, die den Südtiroler Sanitätsbetrieb von jeglicher Haftung für Schäden befreit, die bei der Ausübung der Tätigkeit auftreten können;
- g) die Durchführung der Dienstleistung wird

Esperienze e requisiti tecnici e professionali

Per la partecipazione alla presente procedura, i partecipanti devono soddisfare i seguenti requisiti:

- a) per il servizio del telefono per il supporto in situazioni di crisi, sono previsti psicologi e psicologhe, iscritti nell'albo professionale, che hanno svolto una formazione specifica in materia, che permette a loro di svolgere il servizio in forma telefonica;
- b) i psicologi e le psicologhe che svolgono il servizio via telefono sono a conoscenza delle specificità dei cittadini altoatesini al fine del supporto;
- c) psicologi e psicologhe che svolgono servizio per la psicologia del soccorso e telefono per il supporto in situazioni di crisi, devono essere in possesso di entrambi i requisiti;
- d) avere un'esperienza almeno biennale nell'espletamento delle prestazioni di cui all'avviso;
- e) competenze linguistiche: entrambe le lingue provinciali, ulteriori conoscenze linguistiche sono apprezzate;
- f) garantire il possesso di idonea polizza assicurativa a copertura dei rischi inerenti all'attività svolta per conto dell'Azienda Sanitaria con mezzi, strumenti e personale propri della struttura, nonché polizza per responsabilità civile verso terzi, esonerando l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige da qualsiasi responsabilità per danni che dovessero verificarsi nell'espletamento dell'attività oggetto del presente avviso;
- g) l'espletamento del servizio da parte degli psicologi/delle psicologhe è garantito attraverso

durch die Umleitung auf das persönliche Telefon des Psychologen/der Psychologin mit Hilfe des Call Centers ermöglicht.

l'inoltro delle chiamate sul telefono personale con l'aiuto del Call Center.

Die EO kann auch andere, in den geltenden Vorschriften des Sektors ausdrücklich vorgesehene Versicherungsformen in Anspruch nehmen, wobei sie sich verpflichtet, den Sanitätsbetrieb ausführlich darüber zu informieren.

La ODV potrà in alternativa, disporre di altre forme assicurative previste espressamente dalla normativa vigente del settore, impegnandosi a darne dettagliata comunicazione all'Azienda Sanitaria.

3. Antrag für die Teilnahme

Im Antragsformular, welches vorliegender Bekanntmachung beiliegt, müssen die Teilnehmer folgende Ersatzerklärungen angeben:

3. Domanda di partecipazione

Nella domanda di partecipazione, allegata al presente avviso, gli interessati devono indicare:

- | | |
|---|--|
| <p>a) im staatlichen Einheitsregister des dritten Sektors eingetragen zu sein; in Übereinstimmung mit der Bestimmung gemäß 56, Absatz 1 des GvDs 117/2017, können nur EO zum Verfahren zugelassen werden, die seit mindestens sechs Monaten im nationalen einheitlichen Register des dritten Sektors oder in einem gleichwertigen regionalen Register für EO gemäß Gesetz Nr. 266/1991 eingetragen sind;</p> <p>b) sich gemäß Art. 41, Absatz 2 des GvD 117/2017 in einem Vereinsnetzwerk zusammengeschlossen zu haben;</p> <p>c) im Besitz der Akkreditierung und der sanitären Bewilligung laut geltender staatlicher Bestimmungen – und Landesbestimmungen zu sein;</p> <p>d) nicht Vorhandensein von Ausschlussgründen gemäß Art. 80, GvD Nr. 50/2016, soweit mit dem gegenständlichen Verfahren vereinbar, im Sinne des Nachweises des Besitzes der beruflichen Zuverlässigkeit, wie von Art. 56, Absatz 3, des Gesetzesdekrets 117/2017 vorgesehen.</p> | <p>a) iscritte nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore. Si precisa, nel rispetto della disposizione di cui all'art. 57, comma 1 del D. Lgs. 117/2017, che potranno partecipare esclusivamente le ODV che risultino, alla data di presentazione della domanda, iscritte da almeno sei mesi nella sezione "Organizzazioni di volontariato" del Registro Unico nazionale del terzo settore (RUNTS) o in un registro regionale delle organizzazioni di volontariato istituito ai sensi della legge 266/1991;</p> <p>b) aderenti ad una rete associativa di cui all'art. 41, comma 2, D.Lgs. 117/2017;</p> <p>c) in possesso dell'accreditamento e dell'autorizzazione sanitaria secondo le normative nazionali e provinciali vigenti;</p> <p>d) assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, D. Lgs. n. 50/2016, analogicamente applicato alla presente procedura, per quanto compatibile, quale dimostrazione di possesso di requisiti di moralità professionale, come previsto dall'art. 56, comma 3, del D. Lgs. 117/2017.</p> |
|---|--|

Die EO muss sich außerdem verpflichten:

La ODV deve inoltre impegnarsi:

- | | |
|--|---|
| <p>e) sicherzustellen, dass die unter diese Bekanntmachung fallenden Leistungen in einer EO im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen erbracht werden;</p> <p>f) Gewährleistung einer geeigneten Anzahl an Personal mit entsprechender beruflicher Qualifikation für die Umsetzung der Vereinbarung mit dem Sanitätsbetrieb;</p> | <p>e) di assicurare che le prestazioni avvengano in una ODV situata nella Provincia autonoma di Bolzano;</p> <p>f) a garantire una coerente dotazione quantitativa e qualificazione professionale del personale impiegato per rispondere alla necessità</p> |
|--|---|

- dell'Azienda per l'implementazione della convenzione;
- g) der Anwendung der in der Bekanntmachung festgelegten Rückerstattung der Ausgaben zuzustimmen;
- g) ad accettare l'applicazione del rimborso spese di cui al presente avviso;
- h) zu gewährleisten, dass dem Sanitätsbetrieb für die verwaltungstechnischen Kontrollen und den Kontrollen technischer Natur die Unterlagen in digitaler Form betreffend die erbrachten Leistungen zur Verfügung gestellt werden;
- h) a garantire la disponibilità ad inviare copia della documentazione delle prestazioni erogate in formato elettronico all'Azienda Sanitaria, ai fini dei controlli amministrativo e tecnici delle prestazioni eseguite;

Schließlich muss Folgendes erklärt werden:

- i) alle Bestimmungen dieser Mitteilung gelesen zu haben;
- j) zu akzeptieren, dass die EO, mit denen der Sanitätsbetrieb die Vereinbarung abschließt, zum Gesamtbudget mit den anderen ausfindig gemachten Vertragspartnern beitragen wird und kein Anspruch auf eine Mindestanzahl an Leistungen besteht;
- k) einverstanden zu sein, dass der Sanitätsbetrieb keine Mindestanzahl an Leistungen garantiert;
- l) sich zu verpflichten, bei der Unterzeichnung der Vereinbarung alle vom Sanitätsbetrieb angeforderten weiteren Unterlagen vorzulegen;
- m) sich bewusst zu sein, dass diese Mitteilung über die Interessenbekundung keine Verpflichtung für den Sanitätsbetrieb darstellt, zukünftige Vertragsabkommen abzuschließen.

Der Antrag muss vom gesetzlichen Vertreter der EO oder einem Bevollmächtigten mit beigefügter Fotokopie eines gültigen Ausweisdokuments unterzeichnet werden.

Wenn sich herausstellt, dass der Inhalt der Eigenerklärung nicht der Wahrheit entspricht, gilt die EO als nicht geeignet für die Eintragung in das Register.

Gemäß Art. 15 des Gesetzes 183/2011 und der Richtlinie des Ministeriums für öffentliche Verwaltung und Vereinfachung Nr. 61547 vom 22.12.2011 kann der Sanitätsbetrieb nur Ersatzerklärungen von Bescheinigungen oder Notorietätsakte akzeptieren.

Infine, deve dichiarare:

- i) di aver preso visione di tutte le disposizioni del presente avviso;
- j) di accettare che le ODV con le quali l'Azienda Sanitaria sottoscriverà l'accordo contrattuale concorreranno al budget complessivo con gli altri soggetti individuati e senza limite minimo di prestazioni garantito;
- k) l'Azienda sanitaria non garantisce un limite minimo di prestazioni;
- l) di impegnarsi a presentare, all'atto di sottoscrizione dell'accordo, eventuale ulteriore documentazione richiesta dall'Azienda Sanitaria, ove necessario;
- m) di essere consapevole che il presente Avviso di Manifestazione di Interesse non costituisce impegno per l'Azienda Sanitaria di instaurare futuri accordi contrattuali.

La domanda deve essere sottoscritta dal legale rappresentante della ODV, o procuratore con allegata la copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità.

Qualora emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, la ODV verrà ritenuta non idonea e non sarà iscritta nel registro.

Ai sensi dell'art. 15 della Legge 183/2011 e della direttiva del Ministero della Pubblica Amministrazione e della Semplificazione n. 61547 del 22.12.2011, l'Azienda Sanitaria potrà accettare esclusivamente le dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà.

4. Veröffentlichung der Eintragung ins Verzeichnis

Nach Ablauf der Frist für die Eintragung in das Verzeichnis, wird der Sanitätsbetrieb die Liste der geeigneten Einrichtungen mit Beschluss genehmigen und das Verzeichnis veröffentlichen.

Der Sanitätsbetrieb behält sich das Recht vor, diese Bekanntmachung nach eigenem Ermessen zu ändern, auszusetzen oder zu widerrufen, wenn Gründe des öffentlichen Interesses oder gesetzliche Bestimmungen dies erfordern, ohne dass sich seitens des Betriebes eine besondere Verpflichtung hinsichtlich der Fortsetzung der Verhandlungstätigkeit erwächst.

Für alles, was nicht ausdrücklich in dieser Bekanntmachung vorgesehen ist, wird auf die Bestimmungen der geltenden Gesetze und Vorschriften verwiesen.

5. Verarbeitung personenbezogener Daten

Die Einrichtung bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessensbekundung, dass jede Datenverarbeitung, welche im Zuge der Abwicklung der Markterhebung erfolgt, ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679 durchgeführt wird.

6. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage der Interessensbekundung

Die Einrichtungen können ihr Interesse an einer Teilnahme an dem in dieser Bekanntmachung genannten Verfahren innerhalb folgender Frist bekunden:

4. Pubblicazione dell'avvenuta iscrizione nel registro

Dopo la scadenza del termine per l'iscrizione nel registro, l'Azienda Sanitaria approva con deliberazione l'elenco e pubblicherà il registro.

L'Azienda Sanitaria si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di modificare, sospendere o revocare il presente Avviso, qualora ricorrano motivi di pubblico interesse o disposizione di legge, senza che in capo alla stessa sorga alcun obbligo specifico in ordine alla prosecuzione dell'attività negoziale.

Per quanto non espressamente previsto dal presente Avviso, si rimanda a quanto stabilito dalle disposizioni di legge e regolamenti in vigore.

5. Trattamento dei dati personale

Con la presentazione della manifestazione di interesse la Struttura da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

6. Termine e modalità di presentazione della manifestazione di interesse

I soggetti interessati possono manifestare l'interesse a partecipare alla procedura oggetto del presente avviso entro il seguente termine:

Datum - Data	19.09.2023	Uhr - Ora	12:00
---------------------	-------------------	------------------	--------------

Der Antrag für die Teilnahme, welcher dieser Bekanntmachung beiliegt, muss ausgefüllt werden und, ist, unter Androhung des Ausschlusses, an folgende Adresse zu senden:

hca@pec.sabes.it

Die Unterlagen müssen mit folgendem Betreff übermittelt werden: *Umsetzung des Projektes „landesweites Krisentelefon zur psychosozialen Unterstützung in schwierigen Situationen“* enthalten.

Wir bitten Sie, den Antrag im PDF-Format zu senden und alle Unterlagen in eine einzige Datei einzufügen.

L'allegata domanda di partecipazione a questo avviso deve essere compilata e inoltrata, a pena esclusione, a mezzo posta certificata PEC all'indirizzo:

L'invio dei documenti deve essere avvenire, indicando il seguente oggetto: *Implementazione del progetto "telefono provinciale per il supporto psicossociale in situazioni di crisi"*.

Si chiede di inviare la domanda in formato pdf, inserendo tutta la documentazione in un unico file.

Für die rechtzeitige Zustellung der Anträge haftet nur die EO, unter Ausschluss jeglicher Haftung des Sanitätsbetriebs, wenn diese aus irgendeinem Grund nicht rechtzeitig übermittelt werden.

Nach Ablauf der Bewerbungsfrist können Unterlagen nicht mehr eingereicht werden.

Der gesetzliche Vertreter **muss den Antrag unterzeichnen, andernfalls erfolgt der Ausschluss**. Die Beglaubigung der Unterschrift erfolgt durch Vorlage einer Kopie des gültigen Ausweisdokuments des Teilnehmers, die dem Antrag beigelegt wird.

Diese Bekanntmachung wird für Nr. 21 Tage auf der Website des Südtiroler Sanitätsbetriebes unter folgender Adresse veröffentlicht: www.sabes.it in der Rubrik Transparente Verwaltung - Ausschreibungen und Verträge - Vergaben gemäß GvD Nr. 117/2017 - Kodex des Dritten Sektors - Interessensbekundung.

Allfällige Informationen und Erläuterungen technischer und/oder juristisch-verwaltungstechnischer Natur können von der Einrichtung an die Abteilung Gesundheitsleistungen und wohnortnahe Versorgung - Frau Dr. Barbara Schwienbacher Tel. 0471/435379 barbara.schwienbacher@sabes.it gerichtet werden.

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für den Südtiroler Sanitätsbetrieb in keiner Weise verbindlich. Dieser ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

Der Direktor der Abteilung Gesundheitsleistungen und wohnortnahe Versorgung

Il recapito tempestivo delle domande rimane ad esclusivo rischio della ODV, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Azienda Sanitaria ove, per qualsiasi motivo, gli stessi non dovessero essere inoltrati in tempo utile.

Non è ammessa la presentazione di documenti oltre la scadenza del termine per la presentazione delle domande.

Il legale rappresentante **dovrà apporre la firma in calce alla istanza a pena di esclusione**. L'autentica della firma si effettua mediante presentazione, in allegato alla domanda, di copia di valido documento di identità del sottoscrittore.

Il presente avviso sarà pubblicato per n. 21 giorni sul sito web dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige al seguente indirizzo: www.sabes.it nella sezione Amministrazione Trasparente - Bandi di gare e contratti - Affidamenti ai sensi del d. lgs. 117/2017 - codice del terzo settore - Manifestazione di interesse.

Eventuali informazioni e chiarimenti di natura tecnica e/o giuridico-amministrativa potranno essere richiesti alla Ripartizione prestazioni sanitarie ed assistenza territoriale - dott.ssa Barbara Schwienbacher, tel. 0471/435379 barbara.schwienbacher@sabes.it.

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige che sarà libera di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Il Direttore della Ripartizione prestazioni sanitarie ed assistenza territoriale

Dr. Christian Kofler
(digitale Unterschrift - firma digitale)